

NORSK LOVTIDEND

Utgitt etter offentlig tiltak ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 5	Utgitt 18 februar	1944
Innhold.		Side
Midlert. lov om tillegg til skattelovene		63
Skr. om bruksregler for Kvernå bygdealmemming.. ..		64
Forordn. om merking av kasser for agnsild		67
Midlert. forordn. om agnagenter og -kommisjonærer under Lo-		
fofisket		67
Forordn. om regulering av omsetningen av mangelvarer		68
Skr. om gjennomføring av husleieloven i Hægebostad		69
Forordn. om endring i forordn. om bestrykningsmidler og kitt ..		69
Mpr. vedtak om bemyndigelse for Innenriksdepartementet til		
å gi visse forskrifter som etter lov om tilsyn med nærings-		
midler er tillagt Kongen		69
Skr. om gjennomføring av husleieloven i Hegra		69
Lov om endring i midlert. lov om tjenesterettigheter for offent-		
lig tjenestemann som utfører frivillig krigstjeneste		70
Forordn. om forskrifter om tilvirking og omsetning av eddik		
og eddikessens		71
Lov om plikt til å gi politiet melding om personer som blir		
innlagt på sykehus m. v.		76
» om midlert. endring av den ukentlige fredningstid for		
laks og sjøaure		76
» om forlenget gyldighet av lov om midlert. tillegg til		
bestemmelsene om fordeling av fylkeskatten på herredene ..		77
Skr. om regulering av og byggevedtekter for Løten		77
» om endring av vedtekt til bygningslovens § 48 for Steinkjer ..		81
» om at bygningsloven og brannloven gjøres gjeldende for		
Borkenes i Kvæfjord		82

1943

Midlertidig lov om tillegg til skattelovene 16 desbr.
av 18 august 1911.

Nr. 7.

§ 1. Ved skattelikningen av sjøfolk som er familieforsørgere og har fast husholdning i land, blir verdi av kost og losji ombord ikke å regne som inntekt. Som familieforsørger etter denne bestemmelse regnes sjømann som forsørger ektefelle eller barn (herunder adoptivbarn og pleiebarn).

1944

— 64 —

1943

16 desbr. § 2. Finans- og tolldepartementet kan gi nærmere forskrifter til utfylling og gjennomføring av denne lov.
Nr. 7.

§ 3. Denne lov anvendes første gang ved likningen for 1944—45.

Oslo 16 desember 1943.

Quisling.
Ministerpresident.

Per von Hirsch.
Fung. sjef for Finans-
og tolldepartementet.

F. Thrana.

1944

31 janr. **Skrivelse fra Landbruksdepartementet.**

Herved fastsettes følgende:

Bruksregler for Kvernå bygdealmemming.

Styret.

§ 1. Styret velges etter reglene i gjeldende lov og har å varetta almenningens interesser og utøve de funksjoner som loven og disse bruksregler foreskriver.

§ 2. Styret ansetter skogbestyrer og andre nødvendige funksjonærer med unntak av revisor, og påser at bestemmelser om pensjonering av faste funksjonærer og deres etterlatte etterkommes. Det utarbeider instruks for funksjonærene og påser at instruks og bruksregler overholdes.

§ 3. Styret fastsetter for hvert år etter forslag fra bestyreren det samlede hogstkvantum innen rammen av den fastsatte driftsplan. Hvert år skal styret sammen med bestyreren foreta befaring i almenningen. For arbeid i almenningens tjeneste kan styrets medlemmer tilstås godtgjørelse av almenningsskassens midler. Godtgjørelsen fastsettes av styret med forbehold av årsmøtets godkjennelse.

§ 4. Det påligger videre styret blant annet:

1. Å forvalte almenningsskassens midler.

2. Å legge fram regnskapet i revidert stand for de eiendoms- og bruksberettigete. Regnskapet med revisjonens bemerkninger skal være utlagt til gjennomsyn for de eiendoms- og bruksberettigete minst 14 dager før årsmøtet holdes. En avskrift av årsregnskapet med revisjonens bemerkninger skal sendes inn til departementet samtidig med at regnskapet blir utlagt. Straks årsmøtet er holdt, skal styret tilstille departementet underretning om de uttalelser som årsmøtet har vedtatt i anledning av regnskapet.

3. Å fastsette avgiften på åvirke samt betalingen for for- 31 janr.
edlet trevirke og andre produkter fra almenningen.
4. Å treffe bestemmelser om betalingsmåten. Denne bestem-
melse kan innankes for departementet.
5. Å sammenkalle årsmøtet og bestemme tiden for avhol-
delsen av dette. Det utarbeides årsberetning som legges
fram for de eiendoms- og bruksberettigete på årsmøtet.
6. Å føre fortegnelse over de bruksberettigete eiendommer.
7. Å bevilge og fordele virke og produkter mellom de bruks-
berettigete.
8. Å utarbeide forslag til bruksregler og regler vedkom-
mende beiting i almenningen.
9. Å foranledige utkast til driftsplan utarbeidet, og å påse
at driftsplan overholdes.
10. Å utarbeide forslag til regler for jakt og fiske.
11. Å anordne regnskapsførsel overensstemmende med gjel-
dende regler.
12. Å påse at kulturarbeider blir utført.
13. Å komme fram med mulig forslag om fellesdrift.
14. Å iverksette foretagender for å spare skogen, f. eks.
ved tilvirking av brenntorv.
15. I foran nevnte øyemed å gi tilskott til anvendelse av tre-
besparende materialer.
16. Å innhente departementets godkjennelse på ansettelse
av skogbestyrer.
17. Også for øvrig når det er nødvendig å opptre på almen-
ningens vegne og vareta dens interesser.
18. Å føre protokoll over sine forhandlinger.

§ 5. Årsmøtet av de eiendoms- og bruksberettigete til
behandling av årsregnskapet og ansettelse av revisorer m. v.
skal holdes innen 3 måneder etter regnskapsårets utgang
etter minst 14 dagers forutgående varsel kunngjort på den i
distriktet vanlige måte. Til revisjon av regnskapet og av de
disposisjoner som ligger til grunn for det, ansettes to regn-
skapskyndige revisorer, hvorav den ene tillike ska! være
skogkyndig. Den endelige avgjørelse av ansettelse kan over-
lates til et utvalg på minst fem medlemmer utpekt av års-
møtet. I utvalget kan ikke sitte noen som er medlem av
styret eller varamenn i det. Revisorenes lønn fastsettes av
årsmøtet. Fastsettelsen kan overlates nevnte utvalg. Over
forhandlingene føres protokoll.

De eiendoms- og bruksberettigete.

§ 6. De eiendoms- og bruksberettigete har innen 1 mai
å innsende til styret rekvisisjon over det virke som anses
nødvendig for nærmeste hogsttermin med opplysning om hva

31 janr. det skal brukes til. Enhver rekvisisjon må inneholde opplysning om eiendommens navn, gårdsnr. og bruksnr. Til rekvisisjoner som kommer inn etter fristen tas intet hensyn med mindre styret måtte finne at særlige omstendigheter er til stede.

§ 7. Er det utviste virke ikke utført av skogen senest to år etter utvisningen, har styret rett til enten å gjøre fradrag ved seinere utvisninger for det gjenliggende virke eller bestemme at det skal falle tilbake til almenningen uten erstatning til den som har fått det bevilget. Lar en bruksberettiget bevilget og fra skogen bortført virke ligge så det tar skade, eller hvis det uten skjellig grunn ikke blir anvendt etter bestemmelsene, kan styret enten inntil videre nekte vedkommende ny utvisning helt eller delvis eller avkreve ham erstatning for virket.

§ 8. Det er forbudt å utlåne, overdra eller avhende tilstått virke fra almenningen, med mindre styret på forhånd har gitt tillatelse.

§ 9. All hogst skal foregå etter forutgående utblinking. De bruksberettigetes åvirking kan bare foregå i tiden fra 1 oktober til 15 april med mindre tillatelse fra skogbestyreren eller — hvor sånn ikke er ansatt — tillatelse fra almenningstyret er innhentet til å henlegge åvirkingen til en annen tid. Med hensyn til hogst og drift er de bruksberettigete undergitt skogbestyrerens myndighet og de av ham fastsatte driftsregler.

§ 10. Bar og neverflekking, lauing og rishogst samt kull- og tjærebrenning er forbudt uten styrets samtykke.

§ 11. De bruksberettigete må finne seg i at tørt og avfall som er tjenlig til ved og annen bruk, og som uten uforholdsmessig besvær kan tas, fortrinnsvis blir benyttet og skal ikke kunne fordre utvitsit til brensel trevirke som er skikket til mer verdifull anvendelse.

Funksjonærer.

§ 12. En skogbestyrer er ikke å betrakte som ansatt for han er godkjent av departementet. Skogens forstlige behandling er undergitt skogbestyrerens myndighet; dog har skogbestyreren å rette seg etter de bestemmelser som departementet i samråd med almenningstyret måtte treffe. Tvist mellom skogbestyreren og styret kan innbringes for departementet til avgjørelse.

Driftsplan.

§ 13. Hogst og kulturarbeid foretas i overensstemmelse med den til enhver tid fastsatte driftsplan.

Fond.

31 janr.

§ 14. Av utbytte som måtte være innvunnet ved almenningens drift, avsettes et fond på inntil 20 000 kroner.

Når fondet har nådd den nevnte størrelse, kan rentene brukes til almenningens forbedring og med Landbruksdepartementets samtykke til fremme av almene formål.

Utdeling av kontantutbytte.

§ 15. Utdeling av kontantutbytte til de eiendoms- og bruksberettigete kan ikke finne sted med mindre departementets samtykke er innhentet.

Straff.

§ 16. Overtredelse av disse bestemmelser er belagt med straff.

§ 17. De tidligere gjeldende bruksregler for almenningen oppheves.

Forordning. (Næringsdepartementet.)

1 febr.

Merking av kasser for agnsild.

I medhold av lov av 28 januar 1943 om produksjon, transport og omsetning av agn bestemmes:

I.

Kasser som brukes til pakking av fersk og frossen agnsild, skal av pakkeren merkes med fullt firmanavn (svimerke, sjablon eller gummistempel).

II.

Overtredelse av bestemmelsen i denne forordning er straffbar; jfr. lov av 28 januar 1943 om produksjon, transport og omsetning av agn § 2.

Oslo 1 februar 1944.

E. Blehr.

Midlertidig forordning. (Næringsdepartementet.)

1 febr.

Agnagenter og -kommisjonærer under Lofotfisket.

I medhold av lov av 28 januar 1943 om produksjon, transport og omsetning av agn, jfr. lov av 27 januar 1944, bestemmes:

§ 1. I den tid Lofotoppsynet er satt er det i Lofoten og den del av Steigen sorenskriveri som ligger innenfor Lofotens

1 febr. oppsynsdistrikt forbudt å omsette agn som agent eller kommisjonær med mindre Næringsdepartementets Fiskeriavdeling har gitt tillatelse til å drive slik virksomhet.

§ 2. Agent og kommisjonær må rette seg etter de bestemmelser om salg og kontroll med salget som fastsettes av Næringsdepartementets Fiskeriavdeling eller med dennes be- myndigelse av Agnutvalget; jfr. forordning av 2 februar 1943 § 4.

§ 3. Agent og kommisjonær skal betale en avgift til det offentlige av 15 % av den provisjon som han har kontrakts- messig krav på.

Næringsdepartementets Fiskeriavdeling fastsetter nær- mere regler om innbetaling av avgiften.

§ 4. Overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forordning er straffbar; jfr. lov av 28 januar 1943 om produksjon, transport og omsetning av agn § 2.

§ 5. Denne forordning trer i kraft straks.

Oslo 1 februar 1944.

E. Blehr.

2 febr. **Forordning.** (Næringsdepartementet.)

Regulering av omsetningen av mangelvarer.

I medhold av midlertidig lov av 19 mars 1942 om sikring av landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer bestemmes:

§ 1. Når forsyningsmessige hensyn gjør det nødvendig, kan Avdelingen for industriforsyning innenfor sitt sakområde i sin alminnelighet eller i enkelte tilfelle gi bestemmelser om regulering av omsetningen av urasjonerte varer som det er mangel på. Avdelingen kan herunder stoppe salget av mangel- varer til forbrukere i nærmere bestemte distrikter for kortere eller lengre tid eller gjøre salget til forbruker avhengig av at denne oppfyller visse betingelser.

Avdelingen kan pålegge produsent, importør og forhand- ler (grossist og detaljist) å levere mangelvarer til de di- strikter og til de avtagere som avdelingen utpeker.

§ 2. Overtredelse eller medvirkning til overtredelse av bestemmelser gitt i medhold av § 1 er straffbar og kan med- føre inndraging; jfr. midlertidig lov av 19 mars 1942 om sik- ring av landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer § 2, første ledd.

Oslo 2 februar 1944.

E. Blehr.

Skrivelse fra Sosialdepartementet.

3 febr.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Hægebostad herred, Vest-Agder fylke, 1 november 1943 til vedtekt om gjennomføring av husleieloven i herredet; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

§§ 37—39 i husleieloven skal gjelde i Hægebostad.

Forordning. (Næringsdepartementet.)

4 febr.

Endring i forordning om bestrykningsmidler og kitt av 7 juni 1941.

I medhold av midlertidig lov om sikring av landets forsyning med livsfornødheter og andre varer av 19 mars 1942 bestemmes:

I forordning om bestrykningsmidler og kitt av 7 juni 1941 skal § 4, første ledd, lyde så:

Det er forbudt å selge eller på annen måte overdra til forbruker bestrykningsmidler som inneholder ett eller flere av de stoffer som er nevnt i § 1, uten tillatelse fra Avdelingen for industriforsyning eller den avdelingen bemyndiger.

Oslo 4 februar 1944.

E. Blehr.

Ministerpresidentens vedtak.

7 febr.

Innenriksdepartementet gis herved bemyndigelse til å gi forskrifter som etter lov om tilsyn med næringsmidler m. v. av 19 mai 1933 §§ 1, 2 og 3 er tillagt Kongen.

Bemyndigelsen trer i kraft straks.

Oslo 7 februar 1944.

Quisling.

Ministerpresident.

Hagelin.

F. Thrana.

Sjef for Innenriksdepartementet.

Skrivelse fra Sosialdepartementet.

8 febr.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Hegra herred, Nord-Trøndelag fylke, 24 januar 1944 til vedtekt om gjennomføring av husleieloven i herredet; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

§§ 37—39 i husleieloven skal gjelde i Hegra.

9 febr. Lov om endring i midlertidig lov av 14 oktober 1943 om tjenesterettigheter for offentlig tjenestemann som utfører frivillig krigstjeneste.

I samsvar med § 3, annet ledd, i kunngjøring av 5 februar 1942 fastsettes følgende som gjelder uten hensyn til Grunnlovens bestemmelser:

I.

I midlertidig lov av 14 oktober 1943 om tjenesterettigheter for offentlig tjenestemann som utfører frivillig krigstjeneste skal § 5 lyde:

Når tjenestemann tjenstgjør eller har tjenstgjort ved fronten som krigsfrivillig, gis han et tillegg til sin lønns- og tjenesteansiennitet. Tillegget skal svare til 3 ganger tjenestetiden som krigsfrivillig.

Tjenestetiden regnes fra han tiltrer som krigsfrivillig til han fratrer. Permisjon til Norge på over 3 måneder i sammenheng skal komme til fradrag hvis ikke særlige forhold tilsier noe annet.

Tillegget beregnes første gang når han har tjenstgjort som krigsfrivillig i 1 år. Dør eller fratrer den krigsfrivillige før han har tjenstgjort i 1 år, beregnes tillegget når han dør eller fratrer. Har han i det første året som krigsfrivillig ikke tjenstgjort ved fronten, beregnes tillegget når han er satt inn ved fronten. Deretter beregnes tillegget med 1 års mellomrom og siste gang når han dør eller fratrer som krigsfrivillig.

Tjenestemann som har tjenstgjort som krigsfrivillig, men ikke ved fronten, gis som regel etter endt tjenstgjøring et tillegg til sin lønns- og tjenesteansiennitet svarende til den tid han har tjenstgjort som krigsfrivillig. Denne paragrafs annet ledd gjelder tilsvarende.

Ansiennitetstillegg etter denne paragraf kommer i tillegg til den ansiennitet som opptjenes etter vanlige regler under tjenstgjøringen som krigsfrivillig; jfr. § 3.

Får tjenestemannen som følge av ansiennitetstillegget større ansiennitet enn nødvendig for å oppnå alderstillegg, regnes det overskytende med ved seinere beregning av nytt alderstillegg.

Bestemmelsene i denne paragrafs første, annet, fjerde og sjette ledd gjelder også tjenestemann som er blitt eller blir ansatt etter endt tjenstgjøring som krigsfrivillig.

II.

9 febr.

Tillegget til lønns- og tjenesteansienniteten fastsettes etter denne lov selv om tjenestemannen er fratrådt den frivillige krigstjeneste før lovens ikrafttreden.

Tjenestemann som er fratrådt den frivillige krigstjeneste før lovens ikrafttreden, skal ha oppgjør for alderstillegg ved etterberegning etter bestemmelsene i loven. Det samme gjelder tjenestemann som etter over 1 års krigstjeneste fortsatt tjenstgjør som krigsfrivillig og er eller har vært satt inn ved fronten.

Oslo 9 februar 1944.

Quisling.
Ministerpresident.

Hagelin.

F. Thrana.

Sjef for Innenriksdepartementet.

Sverre Riisnæs.

Sjef for Justisdepartementet.

Forordning. (Landbruksdepartementet.)

9 febr.

**Forskrifter om tilvirking og omsetning
av eddik og eddikessens.**

I medhold av lov om kvalitetskontroll med landbruksvarer m. v. av 17 juni 1932 med endring av 28 mai 1942 og Ministerpresidentens vedtak av 27 januar 1944 bestemmes følgende:

§ 1. *Definisjoner.* Med «Eddik» menes i disse forskrifter en oppløsning som inneholder eddiksyre i en mengde under 12 %, men ikke under 4 %, og som for øvrig er tilvirket i samsvar med kravene i forskriftene.

a. Ved eddikgjæring i etyllalkohol-oppløsning. Denne vare kalles nedenfor «Gjæringseddik».

b. Ved fortynning med vann av kjemisk framstilt eddiksyre. Denne vare kalles nedenfor «Destillasjonseddik».

Med «Eddikessens» menes i disse forskrifter en oppløsning som inneholder 35 % eddiksyre og som for øvrig er tilvirket i samsvar med kravene i forskriftene ved fortynning med vann av kjemisk framstilt eddiksyre.

§ 2. *Gjæringseddik.* Ved tilvirking for salg eller fordeling av gjæringseddik skal råmaterialene som forgjæres være uklanderlige i hygienisk henseende. Det vann som brukes må tilfredsstille kravene til et godt drikkevann. Sprit som brukes må ikke inneholde metyllalkohol i større mengder enn 20 gr. i literen. Under tilvirkingen kan tilsettes næringstoffer som er nødvendige for eddikbakteriene.

9 febr. Gjæringseddik skal være klar og fri for muggsopp og for eddikål som danner synlig bunnfall. Gjæringseddik må ikke inneholde fri mineralsyre, tunge metaller, og ikke andre organiske syrer enn eddiksyre utover de små mengder som stammer fra råmaterialene.

Gjæringseddik skal inneholde minst 50 gr. eddiksyre i literen. Dog kan frukteddik tilvirket ved eddikgjæring av frukt- eller bærсаft uten sukkertilsetning, inneholde ned til 40 gr. eddiksyre i literen.

Gjæringseddik skal omsettes under hovedbetegnelsen eddik eller under følgende hovedbetegnelser (se § 7): Vin-eddik, drueeddik, fruktvineddik, frukteddik, malteddik eller spriteddik, hvis minst 90 % av råmaterialene som er forgjæret har vært henholdsvis vin, druevin, druesaft, fruktvin, frukt- eller bærсаft, vorter eller fortynnet sprit.

Etiketten på den nærmeste emballasje for gjæringseddik skal inneholde en tilleggsbetegnelse (se § 7) med minst 3 mm høye bokstaver: «Framstilt ved eddikgjæring».

Om merking av varen, se for øvrig §§ 4—7.

§ 3. *Destillasjonseddik.* Den eddiksyre som brukes ved tilvirking for salg eller fordeling må ikke inneholde mer enn 0,5 gr. maursyre i 100 gr. og må for øvrig tilfredsstille renhetskravene til eddiksyre for næringsmiddelbruk. Det vann som brukes må tilfredsstille kravene til et godt drikkevann.

Destillasjonseddik skal være klar. Den må ikke inneholde fri mineralsyre, tunge metaller, empyreumatiske stoffer eller andre forurensninger.

Destillasjonseddik skal omsettes under hovedbetegnelsen eddik (se § 7) og må inneholde minst 50 gr. eddiksyre i literen.

Etiketten på den nærmeste emballasje for destillasjonseddik skal inneholde en tilleggsbetegnelse (se § 7) med minst 3 mm høye bokstaver: «Framstilt av eddiksyre».

Om merking av varen, se for øvrig §§ 5—7.

§ 4. *Eddikblandinger.* Blandinger av gjæringseddik og destillasjonseddik må ikke tilvirkes for salg eller omsettes. I lokaler hvor det tilvirkes gjæringseddik må det ikke finnes kjemisk framstilt eddiksyre.

Hovedbetegnelsen eddik skal også brukes for en vare som er en blanding av de i § 2 nevnte slags gjæringseddik. I en tilleggsbetegnelse kan blandingsforholdet angis.

§ 5. *Tilsetninger til eddik.*

A. Eddik kan tilsettes uten deklarasjon: 1) Sukker, 2) kok-salt, 3) sukkerkulør, 4) uttrekk (med eddik eller eddik-

syreoppløsning) av alkannarot, 5) stoffer som dannes i minimale mengder ved katadynisering, 6) svovelsyring i en mengde av inntil 200 mgr. SO_2 i literen, 7) for destillasjonseddik dessuten eteriske oljer og essenser for korrigering av smak og aroma.

Det er ikke tillatt ved merking eller i reklame å påberope seg at noen av de ovenfor nevnte tilsetninger er benyttet (om reklame, se for øvrig § 7).

B. Eddik kan tilsettes mot deklarasjon:

1. For gjæringseddik: Uttrekk av aromatiske plantedeler (f. eks. krydder, en bestemt slags fruktsaft) eller eteriske oljer, så varen selv ved fortynning til minste brukstyrke får tydelig preg av det. Varen gis da en tilleggsbetegnelse (med minst 3 mm høye bokstaver) som forklarer hvorfor varen har en bestemt karakter, f. eks.: «Med krydder», «Kryddereddik», «Estragoneddik».

2. For destillasjonseddik: Kunstige smakstoffer (fruktestere og liknende). Varen gis da en tilleggsbetegnelse med minst 3 mm høye bokstaver: «Tilsatt kunstig smakstoff».

Det er forbudt å tilsette eddik alle andre stoffer enn de som er nevnt foran.

§ 6. *Styrken av de vanlige eddikslag.* Tilleggsbetegnelser som bordeddik, eddik til matbruk, husholdningseddik eller liknende kan bare brukes for 5 % eddik som skal inneholde minst 50 gr. og ikke over 55 gr. eddiksyre i literen.

Tilleggsbetegnelser som sylteeddik, eddik til sylting eller liknende kan bare brukes for 7 % eddik som skal inneholde minst 70 gr. og ikke over 75 gr. eddiksyre i literen.

Tilleggsbetegnelser som sterkeddik eller liknende må bare brukes for 12 % eddik som skal inneholde minst 115 gr. og ikke over 125 gr. eddiksyre i literen.

Frukteddik må bare brukes for 4 % eddik som skal inneholde minst 40 gr. og ikke over 45 gr. eddiksyre i literen.

Eddik med et annet innhold av eddiksyre enn i de ovenfor nevnte vanlige eddikslag må ikke tilvirkes for salg eller omsettes uten særskilt tillatelse fra Landbruksdepartementet.

§ 7. *Merking og reklame.* Etiketten på nærmeste emballasje for eddik skal gi opplysning om:

- Varens hovedbetegnelse (f. eks.: Eddik, Spriteddik).
- Varens styrke angitt i prosent med nærmeste hele tall, f. eks.: Spriteddik 5 %, svarende til 50 gr. eddiksyre i literen.

- 9 febr. c. Tilvirkerens eller importørens navn og adresse.
 d. De tilleggsbetegnelser som er påbudt i disse forskrifter.

Hovedbetegnelsen og prosentangivelsen må være likt utstyrt og ha tydelig større bokstaver enn i alle andre opplysninger. Bokstavenes størrelse må være minst 6 mm. Hovedbetegnelsen kan inneholde firmanavnet eller et fantasinavn godkjent av Landbruksdepartementet. Andre hovedbetegnelser enn de som er nevnt i disse forskrifter må ikke brukes. Påbudte tilleggsbetegnelser må ha minst 3 mm høye bokstaver og må anbringes like under hovedbetegnelsen.

Importert eddik eller eddikessens skal være merket «Utenlandsk» på et iøynefallende sted og med bokstaver av samme høyde som i hovedbetegnelsen.

Ved merking av og i reklame for eddik er det forbudt å påberope seg egenskaper som ikke lar seg bevise eller å foreta sammenlikning med egenskaper hos eddik som er tilvirket etter andre prinsipper. (Om forbud mot reklame av ikke-deklarererte tilsetninger, se § 5 A.)

Ved merking av og i reklame for eddik må ikke brukes bilder av planter eller frukter eller ord fra planteriket eller ordforbindelser hvori slike ord forekommer på norsk eller fremmed språk med mindre dette gir uttrykk for slike råmaterialer som hovedsakelig har vært forgjæret for å tilvirke gjæringseddik.

§ 8. *Emballasje.* Eddik må bare omsettes til forbrukere i lukket emballasje fra tilvirkeren eller importøren. Dog kan eddik, med tilvirkerens samtykke, tappes på flasker av andre enn tilvirkeren, når tilvirkerens etikett som settes på flasken gir opplysning om navn og adresse på det firma som har ansvaret for tapningen.

§ 9. *Eddikessens.* Eddiksyreoppløsninger som inneholder mellom 350 og 360 gr. eddiksyre i literen skal omsettes under hovedbetegnelsen «Eddikessens 35 %». Eddiksyreoppløsninger med et annet innhold av eddiksyre (over 12 %) må ikke ved forhandling, merking eller reklame utgis for eddik (eller eddikessens) eller på noen som helst annen måte settes i forbindelse med eddik.

Kvaliteten av Eddikessens 35 % fortynnet til 5 % må svare til de krav som ovenfor er stilt til destillasjonseddik.

Eddikessens 35 % skal i detaljalg bare forhandles på lukkede, graderte sylindriske standardflasker à 0,50 l (originalemballasje).

På etikett for Eddikessens 35 % skal stå:

- a. Varens hovedbetegnelse: «Eddikessens 35 %».
- b. Tilvirkerens navn og adresse.

- c. Flaskens eller emballasjens volum i liter (f. eks. 0,50 l). 9 febr.
- d. «Framstilt av eddiksyre».
- e. Bruksrettledning:

Bordeddik 5 %. Fyll 2 delstreker Eddikessens 35 % i en helflaske og fyll etter med kaldt, kokt vann.

Sylteeddik 7 %. Fyll 3 delstreker Eddikessens 35 % i en helflaske og fyll etter med kaldt, kokt vann.

- f. Øverst eller nederst og med iøynefallende røde bokstaver på lys bunn: «Forsiktig. Må blandes med vann før bruken. Bør oppbevares innlåst».

Ved merking av og i reklame for Eddikessens 35 % gjelder for øvrig de bestemmelser som er angitt i § 7.

§ 10. *Erstatningsmidler for eddik*. En vare som er bestemt eller egnet til å brukes som erstatningsmiddel for eddik, men som ikke tilfredsstiller kravene i disse forskrifter, må ikke forhandles under betegnelsen eddik eller ordsammensetninger hvor ordet eddik forekommer.

Ved merking, forhandling og reklame av erstatningsmidler for eddik må det ikke på noen måte gis skinn av at varen er eddik.

§ 11. *Kontroll*. Enhver som tilvirker eller importerer eddik eller eddikessens må melde dette til Landbruksdepartementet.

Landbruksdepartementet bemyndiger kontrollører til å ta ut prøver til kontroll hos de enkelte tilvirkere og fra importerte varepartier. Omkostningene ved prøvetaking og kontroll av disse prøver bæres av vedkommende tilvirker eller importør.

Landbruksdepartementet bemyndiger kontrollører til å ta ut prøver av eddik eller eddikessens fra lagere og utsalg.

Den som under kontrollvirksomhet får kjennskap til drifts- eller forretningsforhold, plikter å bevare taushet om slike forhold for så vidt ikke hans tjenesteplikt krever noe annet.

Landbruksdepartementet fastsetter for øvrig hvordan kontrollen skal gjennomføres.

§ 12. *Straffebestemmelser*. Overtredelse av disse forskrifter eller bestemmelser som treffes i medhold av disse straffes etter lov om kvalitetskontroll med landbruksvarer m. v. av 17 juni 1932 § 4.

§ 13. Landbruksdepartementet kan utferdige nærmere bestemmelser om gjennomføringen av og kontrollen med overholdelsen av forskriftene, og kan i særskilte tilfelle dispensere fra dem.

Denne forordning trer i kraft 1 april 1944.

Oslo 9 februar 1944.

Th. J. O. Fretheim.

10 febr. **Lov om plikt til å gi politiet melding om**
 Nr. 1. **personer som blir innlagt på sykehus m. v.**

§ 1. Innehaver (bestyrer) av sykehus, tuberkulosesanatorium, sinnsykeasyl, fødehem eller liknende medisinal anstalt skal føre nøyaktig fortegnelse over alle som innlegges som pasienter i anstalten og gi politiet skriftlig melding herom.

Pasientenes legitimasjonsbevis skal oppbevares på den måte som Politidepartementet bestemmer.

§ 2. Politidepartementet kan gi forskrifter til utfylling og gjennomføring av denne lov.

§ 3. Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer denne lov eller forskrifter gitt med heimel i den, straffes med bøter eller med fengsel i inntil 3 måneder.

Oslo 10 februar 1944.

Quisling.

Ministerpresident.

Jonas Lie.

Sjef for Politidepartementet.

F. Thrana.

10 febr. **Lov om midlertidig endring av den ukent-**
 Nr. 2. **lige fredningstid for laks og sjøaure.**

Den ukentlige fredningstid som er fastsatt i lov om laks- og sjørrettfiskeriene m. v. av 27 februar 1930 § 20, skal i året 1944 være fra lørdag kl. 18 til mandag kl. 18 for kilenot, lakseverp eller liknende redskaper samt krogarn som er ut-satt i sjøen i større avstand enn 1500 meter fra utløp av elv hvori laks går opp.

Herved gjøres ingen endring i bestemmelser om for-lenging eller forkorting av den alminnelige ukefredning, fast-satt i medhold av den nevnte lov eller tidligere lover om laks- og sjørrettfiskeriene.

Oslo 10 februar 1944.

Quisling.

Ministerpresident.

Th. J. O. Fretheim.

Sjef for Landbruksdepartementet.

F. Thrana.

Lov om forlenget gyldighet av lov om 10 febr. midlertidig tillegg til bestemmelsene om Nr. 3. fordeling av fylkeskatten på herredene av 9 april 1942.

Lov om midlertidig tillegg til bestemmelsene om fordeling av fylkeskatten på herredene av 9 april 1942 skal også gjelde for budsjettåret 1944—45.

Oslo 10 februar 1944.

Quisling.
Ministerpresident.

Frytz.
Sjef for Finans- og toll-
departementet.

F. Thrana.

Skrivelse fra Innenriksdepartementet.

11 febr.

Herved stadfestes vedtak av ordføreren i Løten herred, Hedmark fylke, 24 januar 1944 om regulering av Løten bygningsdistrikt.

Videre stadfester en alminnelige byggevedtekter for bygningsdistriktet, vedtatt av ordføreren 9 november 1942.

Byggevedtektene lyder så:

1. (Til bygningslovens § 23.) Bebyggelsen skal være åpen: Den må ikke komme nabogrunn så nær, at det blir nødvendig å forsyne bygningene med brannvegg. Herfra kan allikevel bygningsrådet tillate avvikelser, når det tilveiebringes sikkerhet for at naboen oppfører sin bygning slik at gavlene dekker hverandre.

Ingen tomt for boligbygging må bebygges med mer enn en fjerdedel av arealet innenfor den regulerte byggelinje.

2. (Til bygningslovens § 47.) Grunneierens plikt til å refundere kommunens utlegg til ervervelse av grunn til gate skal gjelde inntil lovens maksimum og på en slik måte som foreskrevet i lovens § 47.

Er det ytet refusjon til kommunen for mindre gatebredde og gata seinere vedtas utvidet til en større bredde, så plikter grunneieren også å refundere kommunen dens utlegg til den ytterligere grunnervervelse inntil det maksimum og på en slik måte som foreskrevet i lovens § 47.

3. (Til bygningslovens § 48.)

1. Bebyggelse av eiendom må ikke finne sted med mindre der til eiendommen fører opparbeidet og godkjent gate i tilfelle forsynt med kloakk. Det kan dog ikke kreves at

11 febr.

gata skal opparbeides i større bredde enn 8 meter, heri medregnet fortau. Fra denne bestemmelse kan ordføreren tilstede unntak etter at uttalelse av bygningsrådet er innhentet.

Tomteeierne må i så fall ved tinglyst erklæring forplikte seg til på forlangende av kommunen å opparbeide gate og kloakk som nevnt i første ledd.

Opparbeidelse av gate og nedlegging av kloakk må foregå etter forskrifter av vedkommende kommunale myndighet.

2. Når ny gate opparbeides av kommunen skal grunneiere som, etter at denne vedtekt er trådt i kraft, oppfører bygning mot gata, erstatte kommunen dens utlegg til opparbeiding av gata og for utlegg til nedlegging av kloakk.

Grunneiernes forpliktelser skal dog ved opparbeidelse som foretas etter vedtektens ikrafttreden ikke gå videre enn til å erstatte kommunen halvparten av dens utgifter ved opparbeidelse av gata i en bredde av inntil 20 meter og ved nedlegging av kloakkrør av inntil 305 mm diameter.

De om opparbeidelse av gater gjeldende regler skal også gjelde når eldre veg inngår i regulert gate.

3. Såframt gata bare kan bebygges på en side skal grunneiernes forpliktelse ikke gå videre enn til å erstatte halvparten av de i foregående ledd omhandlede utgifter.
4. Erstatningssummen fordeles mellom grunneierne etter lengden av hver tomtes linje til gata målt langs reguleringslinjen. Ved fordelingen blir den gatestrekning som samtidig opparbeides å betrakte som en enhet. For betaling av erstatningsbeløp vedkommende gateopparbeiding gjelder de samme regler som under § 46, 3 er bestemt for erstatning vedkommende gategrunn.
5. Eiere av grunn som ikke støter direkte til gata, men bare har adgang til samme, kan pålegges å delta i utgiftene til opparbeiding av gata i et forhold som avgjøres ved skjønn opptatt for kommunens regning. Det må herunder påses at erstatningen kommer i et rimelig forhold til den verdiauking som eiendommen får ved at gata blir opparbeidet.
6. Med hensyn til den erstatningsplikt som påhviler en eiendom etter foranstående bestemmelser, blir det ved kommunens foranstaltning å avholde fornøden tinglysing til anførsel på vedkommende eiendoms folium.
7. Når særlige grunner foreligger, kan ordføreren frafalle den kommunen etter foranstående bestemmelser tilkommende refusjon.

4. (Til bygningslovens § 57.) Betaling for kart- og oppmålingsforretninger erlegges etter følgende regulativ:

For oppmåling med kart inntil 500 kvm	kr. 15
» tomt over 500 kvm inntil 1 000 »	» 25
» tomt over 1 000 » inntil 2 000 »	» 35
» hver overskytende påbegynt 1 000 » et tillegg av »	5
» påvisning av gate- og/eller byggelinje kr. 5, for hjørnetomt	» 10
» påvisning av høydeforhold	» 5
» inntegnelse av bebyggelse på eldre målebrev	» 15
» grensepåvisning	» 15
» særskilt utskrift av kartprotokollen	» 10
» attest	» 5
» frammøte til begjært oppmålingsforretning som ikke blir fremmet	» 10
» kartvitner og håndlangerhjelp pr. time	» 2

5. (Til bygningslovens § 61.) Ingen grunn må bebygges med bygninger bestemt til varig opphold for mennesker og ingen eldre bygninger må innres eller tas i bruk i dette øyemed (jfr. bygningslovens §§ 104 og 105) uten at det til hver tid er tilfredsstillende adgang til godt og tilstrekkelig drikkevann. Ethvert tvistemål i den anledning avgjøres av helserådet. Det samme gjelder både for nye og eldre bygninger som tas i bruk til opphold for dyr.

6. (Til bygningslovens § 63, 2.) Etterat brannstyrets, eventuelt helserådets, uttalelse er innhentet, kan bygningsrådet forby anlegg av bedrifter og opplag som det finner særlig ildsfarlige eller forbundet med sanitære eller andre særlige ulemper for de omboende så som ved røyk, larm, lukt, støv og liknende.

Bensinstasjoner og tankanlegg må ikke anlegges uten bygningsrådets tillatelse. Foruten de i bygningslovens § 63, 1 omhandlede hensyn til de omboende, skal det ved bedømmelsen av om tillatelse bør de gis til anlegg av bensinstasjon og tankanlegg også tas hensyn til hvorvidt anlegget vil virke sjenerende på ferdselen eller skjemmende for vedkommende strøk.

7. (Til bygningslovens § 66.) Bygningsrådet kan tillate at bygninger trekkes tilbake fra byggelinjen.

8. (Til bygningslovens § 71.) Bygningsrådet kan bestemme gesimshøyden så vel for den enkelte bygning som for et helt kvartal eller et større område under ett.

9. (Til bygningslovens § 74.) Som regel må ingen bygning gis mer enn 2 etasjer foruten kjeller og loft. I særegne

11 febr. tilfelle kan bygningsrådet tillate at murbygning gis 3 etasjer foruten kjeller og loft, men på loftet må da ikke innres beboelsesrom.

I kvartalenes indre må ikke bygges i mer enn en etasje; bygningsrådet kan allikevel i særegne tilfelle, hvor terrengforholdene eller andre forhold etter bygningsrådets skjønn ligger til rette for det, tillate 2-etasjes bebyggelse.

10. (Til bygningslovens § 87.) Det er forbudt å bruke krum takstein selv om taket dekkes med asfaltapp.

11. (Til bygningslovens § 97, 2.) Etter bygningsrådets nærmere bestemmelse kan det påbys at det på tak anbringes snøfangere og stige av ildfast materiale for brannvesenet.

12. (Til bygningslovens § 112.) Fjøs, stall, grisehus, hønsehus m. v. tillates bare oppført på steder som godkjennes av helserådet. Anlegg av hundegårder (kennel), revegårder eller liknende tillates ikke.

13. (Til bygningslovens § 129.) Bygningsrådet kan påby de foranstaltninger som anses påkrevd for at arbeiderne og andre skal være så vidt mulig beskyttet mot fare for liv og helse.

Bygningsrådet kan, hvor det finner det nødvendig, når som helst forlange at det sørges for tilstrekkelig beskyttet oppholdsrom for arbeiderne i hvilepausen. Materialer, verktøy og redskap må ikke lagres i rommet.

Det må sørges for at det på byggestedet er nødvendig privet og pissoar. Helserådet kan påby nærmere bestemmelser vedrørende slike priveter og pissoarer.

14. (Til bygningslovens § 137.) En fagmann som bygningsrådet godkjenner skal forestå byggearbeidet med det ansvar og på den måte som er bestemt i bygningslovens § 137. Bygningsrådet kan dispensere fra denne bestemmelse, når det finner at arbeidets art eller omfang ikke gjør det betenkelig.

15. (Til bygningslovens § 144.)

a. For behandling av bygningsanmeldelser m. v. betales kr. 6.

b. For tilsyn med byggearbeidets utførelse og meddelelse av nødvendig attest betales for bygninger i 1 etasje med grunnflate inntil 25 kvm kr. 10

» » 50 » » 15

» » 75 » » 20

» » 100 » » 25

» » 125 » » 30

» » 150 » » 40

og deretter for hver påbegynt 50 kvm et tillegg av kr. 10.

For hver følgende etasje tillegges en halvdel av hva det 11 febr. er bestemt for en etasje. Kjeller og innredet loft regnes hver for en etasje.

c. Ved påbygging, underbygging, ominnredning og reparasjon betales bare for den eller de etasjer som tilføyes, ominnres eller repareres, og er det bare del av en etasje, betales etter dennes flateinnhold.

d. For åpne eller lukte skur beregnes $\frac{1}{4}$ av de i punkt b fastsatte gebyrer.

e. For tilsyn med oppførelse av røykpipe, kanal, peis eller kamin i eldre bygning betales kr. 3.

f. For innredning av vannklosett eller bad i eldre bygning betales pr. stk. kr. 2.

g. For tilsyn med oppførelse av bakerovn, dampkjel, sentralvarmeanlegg betales kr. 6.

h. For tilsyn med ombygging og innsetting av vinduer og utvendige dører i eldre bygning betales pr. stk. kr. 1.

i. For tilsyn med oppførelse av forstøtningsmur mot regulert gate eller mot nabogrunn, over 0,5 m høyde betales inntil 10 m lengde kr. 2 og deretter et tillegg av kr. 1 for hver overskytende 10 m lengde eller del derav.

j. For tilsyn med oppførelse av gjerde betales kr. 2.

k. For attest betales kr. 2.

l. For utskrift av bygningsrådets protokoll betales kr. 2.

Tilsynsgebyr beregnes av bygningsrådet og betales forskuddsvis. Bygningsrådet innkasserer og kvitterer for beløpet som tilfaller kommunen og skal anvendes til hel eller delvis dekning av omkostningene ved bygningskontrollen.

16. (Til bygningslovens § 146.) Helserådet kan påby rådgjerder for avledning av grunn-, over- og spillvann fra alle tomter, også slike som ikke er eller aktes bebygd.

17. (Til bygningslovens § 150.) Enhver grunneier skal sørge for reinhold og belysning av gårdsrom, ganger og trapper under iakttagelse av helserådets bestemmelser herom. Ubebygd tomt skal av vedkommende eier holdes i slik stand at den ikke virker skjemmende eller sjenerende for omgivelsene.

Skrivelse fra Innenriksdepartementet.

11 febr.

Herved stadfestes vedtak av ordføreren i Steinkjer 9 november 1943 angående endring av vedtekt til bygningsloven § 48 slik at det i punkt 3, 4 og 5, første ledd, skal stå «i en bredde av inntil 20 m» istedenfor «i en bredde av 15 m». Samtidig stadfestes vedtak om vedtekt til bygningslovens § 57, a, 1, sålydende:

11. febr. Tinglysing og innføring av hjemmelsbrev på eiendom eller rettighet som nevnt i § 57, punkt 1 og 2, kan foretas når det blir forevist attest fra oppmålingsmyndigheten om at kart- og oppmålingsforretning er begjært og at gebyr for forretningen og tinglysingsgebyr er innbetalt.

Oppmålingsmyndigheten kan forlange at grensen er fastlagt i marken før attest utstedes.

11. febr. **Skrivelse fra Innenriksdepartementet.**

Med dette gjør en bygningsloven av 22 februar 1924 og brannloven av 15 august 1908 gjeldende for Borkenes i Kvæfjord herred, Troms fylke, innenfor disse grensene:

Grensen mot nordvest følger eiendomsgrensen mellom gnr. 57 bnr. 1, Gerh. M. Dale, på den ene side og bnr. 16 og 31, Einar og Olaf Fagerli, på den annen side fra sjøen til 100 meter ovenfor bygdevegen. Herfra går den i sørøst-retning til prestegårdens sommerfjøs. Herfra langs prestegårdens kalvegjerde til grensen mellom prestegården og gnr. 54 bnr. 6, Solveig Hammerø, og følger denne grense i sørvest-retning til sjøen som danner grensen mot sørvest.

Grensene er innlagt på et riss som beror i departementet.

Utgiver: Byråsjef C. Lampe.